Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	38332 6832 Rothenbu	6834 rgsort	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	6	4	
Bearbeitung	SEE I	Kopie	Nein	Kartierung	15.07.198	7	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	7642,5508	3	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Gesetzlicher Schutz	_ kein gesetzl. Schutz kein gesetzlich geschütztes Biotop	Schutz nur teilweise	Nein
Gesamtbewertung	0 keine Angabe		
AlterBelastungsgradÖkolog. FunktionSeltenheit			

Bestandsbeschreibung

Landreitgrasbestand (Ruderale Grasflur AG) mit Anfluggebüsch (WT) aus Birken und Salweiden. Auf Asphaltresten spärliche Trockenvegetation aus Moosen, Flechten, Sandkraut und Kleinem Ampfer (TM).

Zwei alte Trauerweiden (am Ufer und innerhalb TG) wurden als besonders erhaltenswerter Einzelbaum (WE) kartiert. Am Ufer des Billekanals hat sich eine Feuchtvegetation aus Hochstauden (bes. Engelwurz) und Brombeere entwickelt, die durch Schlingpflanzen-Überwucherung undurchdringlich wird (GH).

An einigen Stellen finden sich noch Reste gepflanzter Ziersträucher (Prunus sp., Aruncus sp., Cotoneater sp. u.a.). Der Biotopkomplex ist reich an Insekten (z.B. Kleinlibellen, Bockkäfer, Hummeln), Spinnen, Singvögeln und Kaninchen.

2 Fotos vom 22.7.87.

Wertstufe: 5.

Spezielle Nutzungen: keine

Nutzungsintensität: verwildert

Vorkommende Pflanzengesellschaften: Keine

Vo	Vorkommen an Biotoptypen							
1 2 3 4	TF	BTYP Zusatz LRT	Typ Biotoptyp Zusatz zum Biotoptypen Lebensraumtyp	HF	F.Anteil - gesetzl. Grundl.			
1	1			Ja	83 %			
2		AKM	Halbruderale Gras- und Staudenflur mittlerer Standorte (2000)					
1	2				10 %			
2		HRS	Sonstiges Sukzessionsgebüsch (2000)					
1	3				5 %			
2		TM	Trocken- oder Halbtrockenrasen (2000)					
4		kein LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie					
1	4				0 %			
2		XXX	Zuordnung eines Biotoptyps fehlt! (2000)					

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en	Großmannstr./Billhorner Deich		
Rechtswert (X)	569187	Hochwert (Y)	5933015
Bezirk	Hamburg-Mitte	Naturraum	Hamburger Hafen (Singularität) (673.02)
14.04.2020			Soito 1 you 9

14.04.2020 Seite 1 von 8

Erhebungsbogen							В
	Diotonkartion	ına Hambura		Interne Nr.	38332		
Projekt	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro			DK5 DK5-GK	6832	6834	
				DK5 - Name	Rothenburgsort		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	6	4	
Bearbeitung	SEE	Kopie	Nein	Kartierung	15.07.198	37	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	7642.5508	8	

Breite (lineare Abb.) [m]

Anzahl Abschnitte

1

Räumliche Lage Stadtteil (OT-Nr.) Rothenburgsort (132) Gemarkung Billwerder Ausschlag (104) Digitaler Grünplan Hafengesamtgebiet Ramsargebiet EG-Vogelschutzgeb. Ausgleichsflächen Biosphärenreservat Nationalpark NSG / ND / LSG **FFH-GEBIET** Wasserschutzgebiet Karte Groß man nistraße Bullenhuser Damm K.D. 5.4 5.6 Balldeich Billekanal Billhorner 0 Rothenburgsort Maßstab 1 : 5000

Weitere Erhebungsbögen									
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)		
38332	38333	6832	6	11.06.2001	K	6834	4		
Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)									

14.04.2020 Seite 2 von 8

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	38332 6832 Rothenbur	6834 gsort	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein SEE Kopie Nein Fläche		Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	6 15.07.1987 7642,5508	4		

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Ablagerung von Muell / Gartenabfaellen
	Trittbelastung durch Erholungsnutzung
Wertgesichtspunkte	Naturverjüngung
	Spontane Schlingpflanzenvegetation
	Strukturvielfalt
	Ufervegetation
	Vegetation trocken-magerer Standorte
	Vielfaeltiger Bestandskomplex
	Vorkommen von Altholz
	Besonders flechtenreich bewachsen
	Besonders moosreich bewachsen
	Oekologisch positive Entwicklungstendenz zu
	Reich an Kleinstrukturen
	Hoher Wildpflanzenanteil
	Dominanz von Laubgehölzen
zoologisch bedeutsame Strukturen	Ameisenhaufen
	Dichte spontane Gebüsche
	Große Einzelbäume
	Kleingewässer
	Spinnennetze
Bedeutung für Tiergruppe	Insekten
Maßnahmen	Erhalt des Biotops in der gegenwärtigen Ausprägung - 1.4
	Pflegehieb

Teilflächenbeschreibung			
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Halbruderale Gras- und Staudenflur mittlerer Standorte (2000)	Biotoptyp	AKM
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
Standort: Substrat: Sand		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	83 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

14.04.2020 Seite 3 von 8

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	38332 6832 Rothenbur	6834 gsort		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	6	4	
Bearbeitung	SEE .	Copie	Nein	Kartierung	15.07.198	7	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	7642,5508		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	3 - trocken
Stickstoffgehalt	3 - stickstoffarm
Standort, Relief	
Relief	eben, uneben, leicht geneigt
Belichtung	6 - halbsonnig bis halbschattig
Luft	keine Besonderheiten
Veg Deckg./Ant.	
1. Baumschicht	10 %
Strauchschicht	30 %
1. Krautschicht	70 %
Moosschicht	10 %

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	7,4
Boden	Feuchte	mäßig feucht und wechselfeucht	6,2
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich	5,7
	Reaktion	neutral	7,4
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	4
Zeigerwerte	Futterwert	ausreichende Futterqualität	5,2
	Wechselfeuchteanzeiger		4
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		0

Pflanzenartenliste																	
													Rote Liste				
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Agrostis stolonifera (Ausläufer-Straußgras)	7	h		-													
Calamagrostis epigejos (Land-Reitgras)	7	d		-													
Carex hirta (Behaarte Segge)	1	+		-													
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	1	+		-													
Epilobium angustifolium (Schmalblättriges	1	+		-													
Weidenröschen)																	
Hypericum perforatum (Echtes Johanniskraut)	1	+		-													
Lathyrus pratensis (Wiesen-Platterbse)	1	+		-													
Poa compressa (Platthalm-Rispengras)	1	+		-													
Securigera varia (Bunte Kronwicke)	1	+		-													
Silene latifolia alba (Weiße Lichtnelke)	1	+		-													
Solidago canadensis (Kanadische Goldrute)	1	+		-													
Tanacetum vulgare (Rainfarn)	1	+		-													
Tussilago farfara (Huflattich)	1	+		-													
Verbascum thapsus (Kleinblütige Königskerze)	1	+		-													

14.04.2020 Seite 4 von 8

Erhebungsbogen Interne Nr. 38332 Biotopkartierung Hamburg, Projekt DK5 | DK5-GK 6832 6834 Datenbestand aus FoxPro DK5 - Name Rothenburgsort Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 4 **Bearbeitung** SEE Kopie Nein **Kartierung** 15.07.1987

Fläche / Länge [m²/m]

Breite (lineare Abb.) [m]

7642,5508

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e Listo	e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St P	Α	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
					Anza	hl Ro	ote Li	iste /	Arten								
					Anza	hl Ar	rten			14							

Räumliche Abbildung

Anzahl Abschnitte

Standort, Relief

Luft

Fläche

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreib	ung		
Teilflächentyp Biotoptyp - Zusatz FFH-LRT Beschreibung	Sonstiges Sukzessionsgebüsch (2000)	Teilflächen-Nr. Biotoptyp - gesetzl. Grundl. FFH-LRT Entw.potential LRT Hauptfläche Flächenanteil FFH-Unters.Fläche Saatgutfläche	2 HRS 10 % Nein Nein
Weitere Angaben			
Merkmal	Wert		

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	7
Boden	Feuchte	mäßig feucht und wechselfeucht	5,8
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	6,9
	Reaktion	neutral	7,1
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich (nur Herbstschnitt vertragend)	3,4
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	1,7
	Wechselfeuchteanzeiger		1
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		0

keine Besonderheiten

Pflanzenartenliste																
													Rote	Liste	9	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St F	PA	Ph	Sz VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tuesheekiente (CofiCuflenzen)																
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																
Aegopodium podagraria (Giersch)	1	+		-												
Betula pendula (Hänge-Birke)	7	h		-												
Bryonia dioica (Rotbeerige Zaunrübe)	1	+		-												
Campanula rapunculoides (Acker-Glockenblume)	1	+		-												
Crataegus spec. (Weißdorn)	1	+		-												
Salix caprea (Sal-Weide)	7	h		-												

14.04.2020 Seite 5 von 8

Projekt

Biotopkartierung Hamburg,
Datenbestand aus FoxPro

Biotopkartierung Hamburg,
Datenbestand aus FoxPro

Biotopkartierung Hamburg,
DK5 | DK5-GK

6832

6834

DK5 - Name Rothenburgsort Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt **Bearbeitung** SEE Kopie Nein **Kartierung** 15.07.1987 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 7642,5508 Breite (lineare Abb.) [m] **Anzahl Abschnitte**

Pflanzenartenliste																
													Rot	e Listo	е	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St P	A Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)	1	+		-												
Solanum dulcamara (Bittersüßer Nachtschatten)	1	+		-												
Solidago canadensis (Kanadische Goldrute)	1	+		-												
						il Rote il Arter		Arter	1 9							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreib	ung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	3
Biotoptyp	Trocken- oder Halbtrockenrasen (2000)	Biotoptyp	TM
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	5 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Standort, Relief Luft	keine Besonderheiten

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswe	rtung)	
Standort	Belichtung	sonnig	7,9
Boden	Feuchte	mäßig trocken und wechseltrocken	4
	Stickstoff (N)	sehr stickstoffarm	2,5
	Reaktion	sauer	3,1
Vegetation	Mahdverträglichkeit	gut schnittverträglich	6,9
Zeigerwerte	Futterwert	fast wertloses Futter	1
	Wechselfeuchteanzeiger		1
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		0

Pflanzenartenliste																	
														Rote	Liste	9	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St I	PA	Ph	Sz \	/S	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Arenaria serpyllifolia (Quendelblättriges	1	+		-													
Sandkraut)																	
Odontites vulgaris (Roter Zahntrost)	1	+		-										2		V	

14.04.2020 Seite 6 von 8

Erhebungsbogen

Projekt

Biotopkartierung Hamburg,

DK5 | DK5-GK

6832

Datenbestand aus FoxPro

DK5 | DK5-GK

DK5 - Name

Rothenburgsort

Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt

BearbeitungSEEKopieNeinKartierung15.07.1987Räumliche AbbildungFlächeFläche / Länge [m²/m]7642,5508

Anzahl Abschnitte 1 Breite (lineare Abb.) [m]

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e List	е	
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Papaver dubium (Saat-Mohn)	1	+		-													
Poa compressa (Platthalm-Rispengras)	1	+		-													
Reseda luteola (Färber-Wau)	1	+		-										V			
Rumex acetosella (Kleiner Sauerampfer)	7	h		-													
					Anz	ahl F	Rote L	iste .	Arten	1				2		1	
					Δnz	ahl A	Arten			6							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreibung

Teilflächentyp
Biotoptyp
Zuordnung eines Biotoptyps fehlt! (2000)
Biotoptyp
Zusatz
FFH-LRT
Beschreibung
Teilflächen-Nr. 4

Biotoptyp
XXX
- gesetzl. Grundl.
FFH-LRT
Entw.potential LRT

Hauptfläche
Flächenanteil 0 %
FFH-Unters.Fläche Nein
Saatgutfläche Nein

6

4

Weitere Angaben

Merkmal Wert

Standort, Relief
Luft keine Besonderheiten

Zeigerwerte d	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	7
Boden	Feuchte	naß	7,9
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	7,4
	Reaktion	neutral	7,1
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich (nur Herbstschnitt vertragend)	3,3
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	1,9
	Wechselfeuchteanzeiger		4
	Giftpflanzen		0
	Überschw.anzeiger		1

Pflanzenartenliste															
											Rote Liste				
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St PA	Ph	Sz VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)															
Aegopodium podagraria (Giersch)	1	+		-											
Angelica archangelica (Echte Engelwurz)	7	h		-											
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	1	+		-											

14.04.2020 Seite 7 von 8

Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	38332 6832 Rothenbu	6834 rgsort	
Handlungsbedarf	Nein		Biotop-Nr. alt	6	4	
Bearbeitung	SEE Kopie	Nein	Kartierung	15.07.198	7	
Räumliche Abbildung	Fläche		Fläche / Länge [m²/m]	7642,5508	3	
Anzahl Abschnitte	1		Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
														Rote Liste			
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Equisetum arvense (Acker-Schachtelhalm)	1	+		-													
Glyceria maxima (Wasser-Schwaden)	1	+		-													
Phragmites australis (Schilf)	1	+		-													
Potentilla anserina (Gänse-Fingerkraut)	1	+		-													
Rubus spec. (Brombeeren unbestimmt)	7	h		-													
Stachys palustris (Sumpf-Ziest)	7	h		-													
Tussilago farfara (Huflattich)	1	+		-													
					Anz	zahl F	Rote L	iste	Arter	1							
					Anz	zahl <i>A</i>	Arten			10							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

14.04.2020 Seite 8 von 8